

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /BNN-PCTT

Hà Nội, ngày tháng năm 2022

V/v Báo cáo tình hình triển khai thực  
hiện Nghị định số 50/2020/NĐ-CP của  
Chính phủ

Kính gửi: .....

Ngày 20/4/2020, Chính phủ đã ban hành Nghị định số 50/2020/NĐ-CP quy định về tiếp nhận, quản lý và sử dụng viện trợ quốc tế khẩn cấp để cứu trợ và khắc phục hậu quả thiên tai. Theo quy định, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn có trách nhiệm tổng hợp, báo cáo Thủ tướng Chính phủ về tình hình tiếp nhận, thực hiện các khoản viện trợ khẩn cấp do thiên tai.

Để có cơ sở báo cáo Thủ tướng Chính phủ theo quy định nêu trên, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đề nghị quý Cơ quan báo cáo tình hình triển khai tiếp nhận, quản lý và sử dụng viện trợ quốc tế khẩn cấp để cứu trợ và khắc phục hậu quả thiên tai thực hiện theo Nghị định 50/2020/NĐ-CP tính đến thời điểm hiện tại. Nội dung báo cáo chi tiết theo Đề cương và Biểu mẫu số liệu kèm theo Công văn này.

Văn bản trả lời đề nghị gửi về Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (qua Tổng cục Phòng, chống thiên tai, địa chỉ: Nhà A4, số 02 Ngọc Hà, Ba Đình, Hà Nội) trước ngày 29/4/2022 để tổng hợp báo cáo Thủ tướng Chính phủ. Đồng thời đề nghị quý cơ quan gửi file báo cáo vào địa chỉ: [Tantn.pctt@mard.gov.vn](mailto:Tantn.pctt@mard.gov.vn) của đ/c Tạ Ngọc Tân, số điện thoại liên hệ: 0936308519.

Trân trọng cảm ơn sự quan tâm, phối hợp thực hiện của quý Cơ quan./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng Lê Minh Hoan (để b/c);
- Văn phòng Chính phủ (để b/c);
- Lưu VT, PCTT (VT, KHCN\_5b).

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**

**Nguyễn Hoàng Hiệp**

## PHỤ LỤC 01

### ĐỀ CƯƠNG BÁO CÁO KẾT QUẢ TRIỂN KHAI THỰC HIỆN NGHỊ ĐỊNH SỐ 50/2020/NĐ-CP NGÀY 20/4/2020 CỦA CHÍNH PHỦ QUY ĐỊNH VỀ TIẾP NHẬN, QUẢN LÝ VÀ SỬ DỤNG VIỆN TRỢ QUỐC TẾ KHẨN CẤP ĐỂ CỨU TRỢ VÀ KHẮC PHỤC HẬU QUẢ THIÊN TAI

(Kèm theo văn bản số /BNN-PCTT ngày / /2022 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

#### I. Tình hình chung:

1. Tổng số viện trợ đã được tiếp nhận:..... gói viện trợ, với tổng kinh phí viện trợ:.... (USD), trong đó:

a. Năm 2020: ..... gói viện trợ, tổng kinh phí viện trợ: ..... (USD), từ các nhà tài trợ:....., trong đó:

- Viện trợ quốc tế khẩn cấp để cứu trợ: ..... gói viện trợ, tổng kinh phí viện trợ: ..... (USD), từ các nhà tài trợ:.....

- Viện trợ quốc tế khẩn cấp để khắc phục hậu quả thiên tai: ..... gói viện trợ, tổng kinh phí viện trợ: ..... (USD), từ các nhà tài trợ:.....

- Viện trợ bằng hàng: ..... gói viện trợ, tổng kinh phí viện trợ: ..... (USD), từ các nhà tài trợ:.....

- Viện trợ bằng tiền mặt: ..... gói viện trợ, tổng kinh phí viện trợ: ..... (USD), từ các nhà tài trợ:.....

- Viện trợ bằng các hình thức khác: ..... gói viện trợ, tổng kinh phí viện trợ: ..... (USD), từ các nhà tài trợ:.....

b. Năm 2021: ..... gói viện trợ, tổng kinh phí viện trợ: ..... (USD), từ các nhà tài trợ:.....

- Viện trợ quốc tế khẩn cấp để cứu trợ: ..... gói viện trợ, tổng kinh phí viện trợ: ..... (USD), từ các nhà tài trợ:.....

- Viện trợ quốc tế khẩn cấp để khắc phục hậu quả thiên tai: ..... gói viện trợ, tổng kinh phí viện trợ: ..... (USD), từ các nhà tài trợ:.....

- Viện trợ bằng hàng: ..... gói viện trợ, tổng kinh phí viện trợ: ..... (USD), từ các nhà tài trợ:.....

- Viện trợ bằng tiền mặt: ..... gói viện trợ, tổng kinh phí viện trợ: ..... (USD), từ các nhà tài trợ:.....

- Viện trợ bằng các hình thức khác: ..... gói viện trợ, tổng kinh phí viện trợ: ..... (USD), từ các nhà tài trợ:.....

2. Về đối tượng hưởng lợi:

- Tổng số hộ dân được hỗ trợ:.....; số người được hỗ trợ: ..... (trong đó có:...phụ nữ, ....trẻ em)

- Số lượng các công trình được hỗ trợ: .....nhà ở, ....trường học,v.v.

#### II. Đánh giá kết quả thực hiện Nghị định số 50/2020/NĐ-CP của Chính phủ:

1. Kết quả đạt được:

2. Tồn tại, hạn chế:

#### III. Đề xuất, kiến nghị:







